

Polski

Niniejsza lista wskazówek dotyczących bezpieczeństwa została opracowana zgodnie z wymaganiami Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Jej celem jest ochrona użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego użytkowania folii ochronnych. Instrukcje zostały napisane w prostym i przejrzystym języku, aby były zrozumiałe dla szerokiego grona odbiorców, w tym osób starszych i z ograniczeniami ruchowymi.

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania folii ochronnych:

1. Ryzyko skaleczeń

- Upewnij się, że krawędzie folii i narzędzia aplikacyjne nie są ostre, aby uniknąć skaleczeń.
- Podczas montażu zachowaj ostrożność, szczególnie przy foliach szklanych, które mogą się kruszyć przy nadmiernym nacisku.

2. Ryzyko porażenia prądem

- Przed montażem odłącz urządzenie od źródła zasilania i upewnij się, że jest wyłączone.
- Nie używaj metalowych narzędzi, które mogą uszkodzić urządzenie lub zwiększyć ryzyko porażenia.

3. Ryzyko niewłaściwego działania urządzenia

- Wybieraj folie zgodne z modelem urządzenia, aby nie zakłócać pracy ekranu dotykowego i czujników.
- Unikaj folii, które mogą blokować głośniki lub inne ważne elementy urządzenia.

4. Środki ostrożności w specyficznych warunkach środowiskowych

- Nie instaluj folii w wilgotnym środowisku lub w pobliżu wody.
- Przechowuj folie w chłodnym, suchym miejscu z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła.

5. Konserwacja i użytkowanie

- Czyść folię miękką, suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Unikaj środków chemicznych, które mogą uszkodzić powłokę ochronną.
- W przypadku uszkodzenia folii natychmiast ją wymień, aby uniknąć dalszych problemów.

6. Bezpieczeństwo podczas montażu

- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta, aby uniknąć powstania pęcherzyków powietrza i zapewnić prawidłowy montaż.
- Używaj narzędzi dołączonych do zestawu lub zalecanych przez producenta.

7. Zagrożenie dla dzieci i zwierząt

- Przechowuj folie i akcesoria z dala od dzieci i zwierząt, aby uniknąć ryzyka połknięcia lub uduszenia.
- Upewnij się, że dzieci korzystają z folii wyłącznie pod nadzorem dorosłych.

English

This list of safety guidelines has been prepared in compliance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). Its purpose is to protect users from risks associated with improper use of protective films. The instructions are written in a clear and simple manner, accessible to a broad audience, including the elderly and people with limited mobility.

Safety Instructions for Using Protective Films:

1. Risk of cuts

- Handle film edges and application tools carefully to avoid cuts.
- Avoid excessive pressure on the edges, especially for glass films, which may chip.

2. Risk of electric shock

- Disconnect the device from the power source before applying the film.
- Ensure that application tools do not have metal components that could damage the device or pose a risk of electric shock.

3. Risk of device malfunction

- Use films designed specifically for your device model to ensure proper touchscreen and sensor functionality.
- Avoid films that may obstruct speakers or ventilation.

4. Precautions in specific environmental conditions

- Do not install the film in a humid environment or near water.
- Store films in a cool, dry place away from direct sunlight and heat sources.

5. Maintenance and usage

- Clean the film with a soft, dry, or slightly damp cloth. Avoid harsh chemicals that may damage the protective layer.
- Replace the film immediately if it is damaged to prevent further issues.

6. Safety during installation

- Follow the manufacturer's instructions to avoid air bubbles and ensure proper adhesion.
- Use tools provided in the kit or recommended by the manufacturer.

7. Hazard to children and pets

- Keep films and accessories away from children and pets to avoid risks of swallowing or choking.
- Ensure children use films only under adult supervision.

Slovenský

Tento zoznam bezpečnostných pokynov bol vypracovaný v súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Jeho cieľom je chrániť používateľov pred rizikami spojenými s nesprávnym používaním ochranných fólií. Pokyny sú napísané jasným a zrozumiteľným spôsobom, aby boli prístupné širokému publiku vrátane starších osôb a ľudí s obmedzenou pohyblivosťou.

Bezpečnostné pokyny na používanie ochranných fólií:

1. Riziko porezania

- Dbajte na opatrnosť pri manipulácii s okrajmi fólií a aplikátormi, aby ste predišli porezaniu.

- Vyhnite sa nadmernému tlaku na okraje, najmä u sklenených fólií, ktoré sa môžu rozbiť.

2. Riziko úrazu elektrickým prúdom

- Pred inštaláciou fólie odpojte zariadenie od napájania a uistite sa, že je vypnuté.
- Nepoužívajte kovové nástroje, ktoré by mohli poškodiť zariadenie alebo zvýšiť riziko úrazu.

3. Riziko nesprávneho fungovania zariadenia

- Používajte fólie kompatibilné s konkrétnym modelom zariadenia, aby ste neobmedzili funkčnosť dotykovej obrazovky alebo senzorov.
- Vyhnite sa fóliám, ktoré môžu zakryť reproduktory alebo vetracie otvory.

4. Opatrenia v špecifických podmienkach prostredia

- Neinštalujte fóliu vo vlhkom prostredí alebo v blízkosti vody.
- Skladujte fólie na suchom a chladnom mieste, mimo priameho slnečného žiarenia a zdrojov tepla.

5. Údržba a používanie

- Čistite fóliu mäkkou, suchou alebo mierne vlhkou handričkou. Vyhnite sa používaniu agresívnych chemikálií, ktoré by mohli poškodiť ochrannú vrstvu.
- V prípade poškodenia fólie ju okamžite vymeňte, aby ste predišli ďalším problémom.

6. Bezpečnosť pri inštalácii

- Dodržujte pokyny výrobcu, aby ste predišli vzniku vzduchových bublín a zabezpečili správnu aplikáciu.
- Používajte nástroje dodané v balení alebo odporúčané výrobcom.

7. Nebezpečenstvo pre deti a zvieratá

- Uchovávajte fólie a príslušenstvo mimo dosahu detí a zvierat, aby ste predišli riziku prehltnutia alebo udusenia.
- Zaistite, aby deti používali fólie len pod dohľadom dospelého osoby.

Český

Tento seznam bezpečnostních pokynů byl vytvořen v souladu s nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jeho cílem je chránit uživatele před riziky spojenými s nesprávným používáním ochranných fólií. Pokyny jsou napsány jasným a srozumitelným jazykem, aby byly přístupné širokému publiku, včetně starších osob a osob s omezenou pohyblivostí.

Bezpečnostní pokyny pro používání ochranných fólií:

1. Riziko pořezání

- Manipulujte opatrně s okraji fólie a aplikačními nástroji, aby nedošlo k pořezání.
- Vyhněte se nadměrnému tlaku na okraje, zejména u skleněných fólií, které by se mohly roztříštit.

2. Riziko úrazu elektrickým proudem

- Před instalací fólie odpojte zařízení od zdroje napájení a ujistěte se, že je vypnuto.
- Nepoužívejte kovové nástroje, které by mohly zařízení poškodit nebo zvýšit riziko úrazu.

3. Riziko nesprávné funkce zařízení

- Používejte fólie navržené speciálně pro váš model zařízení, aby nedocházelo k narušení funkce dotykové obrazovky nebo senzorů.
- Vyhněte se fóliím, které mohou zakrýt reproduktory nebo větrací otvory.

4. Opatření v specifických podmínkách prostředí

- Neinstalujte fólii ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti vody.
- Uchovávejte fólie na suchém a chladném místě, mimo přímé sluneční světlo a zdroje tepla.

5. Údržba a použití

- Čistěte fólii měkkým, suchým nebo mírně vlhkým hadříkem. Vyhněte se použití agresivních chemikálií, které by mohly poškodit ochrannou vrstvu.
- Pokud je fólie poškozena, ihned ji vyměňte, abyste předešli dalším problémům.

6. Bezpečnost při instalaci

- Dodržujte pokyny výrobce, abyste zabránili vzniku vzduchových bublin a zajistili správnou aplikaci.
- Používejte nástroje dodané v balení nebo doporučené výrobcem.

7. Nebezpečí pro děti a zvířata

- Uchovávejte fólie a příslušenství mimo dosah dětí a zvířat, aby nedošlo k riziku spolknutí nebo udušení.
- Ujistěte se, že děti používají fólie pouze pod dohledem dospělé osoby.

Magyar

Ez a biztonsági útmutató az (EU) 2023/988 rendelet alapján készült, amely a termékek általános biztonságát szabályozza (GPSR). Célja, hogy megvédje a felhasználókat az esetleges veszélyektől, amelyek a védőfóliák nem megfelelő használatából erednek. Az útmutató világos és érthető nyelvezettel készült, hogy széles körben elérhető legyen, beleértve az idősebbeket és a mozgáskorlátozott embereket is.

Védőfóliák használatára vonatkozó biztonsági utasítások:

1. Vágási sérülések kockázata

- Óvatosan kezelje a fólia széleit és az alkalmazási eszközöket, hogy elkerülje a sérüléseket.
- Kerülje a túlzott nyomást, különösen az üvegfóliák esetében, amelyek törékenyek lehetnek.

2. Áramütés veszélye

- A fólia felhelyezése előtt húzza ki a készüléket az áramforrásból, és győződjön meg arról, hogy ki van kapcsolva.
- Ne használjon fémből készült eszközöket, amelyek megsérthetik a készüléket vagy áramütést okozhatnak.

3. Készülék hibás működésének kockázata

- Csak a készüléktípushoz illeszkedő fóliát használjon, hogy ne zavarja az érintőképernyőt vagy az érzékelőket.

- Ne használjon olyan fóliákat, amelyek eltakarhatják a hangszórókat vagy a szellőzőnyílásokat.

4. Környezeti feltételek figyelembevétele

- Ne telepítse a fóliát párás környezetben vagy víz közelében.
- Tárolja a fóliákat hűvös, száraz helyen, távol a közvetlen napfénytől és hőforrásoktól.

5. Karbantartás és használat

- Tisztítsa a fóliát puha, száraz vagy enyhén nedves kendővel. Kerülje az agresszív vegyszerek használatát, amelyek károsíthatják a védőréteget.
- Sérült fólia esetén azonnal cserélje ki, hogy elkerülje a további problémákat.

6. Biztonságos telepítés

- Kövesse a gyártó utasításait, hogy elkerülje a légbuborékok kialakulását és biztosítsa a megfelelő tapadást.
- Használja a csomagban található vagy a gyártó által javasolt eszközöket.

7. Gyerekek és háziállatok veszélyeztetése

- Tartsa távol a fóliákat és tartozékokat a gyerekektől és háziállatoktól, hogy elkerülje a lenyelés vagy fulladás veszélyét.
- Győződjön meg róla, hogy a gyerekek csak felnőtt felügyelete mellett használják a fóliákat.